

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica**  
Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica

Číslo: 4359-17659/2016/Beň/7400030103/Z6

Banská Bystrica dňa 03.06.2016



|                                   |              |
|-----------------------------------|--------------|
| brantner, Brantner Tornaľa s.r.o. |              |
| Dátum:                            | -7. 06. 2016 |
| Číslo záznamu: 50                 | Číslo spisu: |
| Prílohy/ listy:                   | Vybrané:     |

## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný správny orgán podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 19 zákona o IPKZ a konania vykonaného podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

### zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 1007/195/2003/OIPK/Mi, 74 003 01 03 zo dňa 23.04.2004, v znení neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku

**„Skládka odpadov Tornaľa“,**  
(ďalej len „prevádzka“)  
okres Rimavská Sobota

**Prevádzkovateľ:**

Obchodné meno: **Brantner Tornaľa, s. r. o.**  
Sídlo: **Košická cesta 344**  
**979 01 Rimavská Sobota**  
IČO: **48 211 010**

ktorou,

Inšpekcia mení integrované povolenie nasledovne:

V časti II. Záväzné podmienky, kapitola 1.4. Povolené druhy odpadov na zneškodňovanie, v bode 1.4. sa tabuľka č. 1 ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa novou tabuľkou v nasledovnom znení a za ňu sa dopĺňajú body 1.5 až 1.7:

tabuľka č. 1

| p.č. | kat. č.  | Názov druhu odpadu  | kategória odpadu |
|------|----------|---|------------------|
| 1    | 01 01 01 | odpad z ťažby rudných nerastov  | O                |
| 2    | 01 01 02 | odpad z ťažby nerudných nerastov  | O                |
| 3    | 01 03 06 | hlušina iná ako uvedená v 01 03 04 a 01 03 05   | O                |
| 4    | 01 03 08 | prachový a práškový odpad iný ako uvedený v 01 03 07                                      | O                |
| 5    | 01 04 08 | odpadový štrk a drvené horniny iné ako uvedené v 01 04 07                                 | O                |
| 6    | 01 04 09 | odpadový piesok a íly   | O                |
| 7    | 01 04 10 | prachový a práškový odpad iný ako uvedený v 01 04 07                                      | O                |
| 8    | 01 04 11 | odpady zo spracovania potaše a kamennej soli iné ako uvedené v 01 04 07                   | O                |
| 9    | 01 04 12 | hlušina a iné odpady z prania a čistenia nerastov iné ako uvedené v 01 04 07 a v 01 04 11 | O                |
| 10   | 01 04 13 | odpady z rezania a pílenia kameňa iné ako uvedené v 01 04 07                              | O                |
| 11   | 01 05 04 | vrtné kaly a odpady z vodných vrtov   | O                |
| 12   | 02 03 02 | odpady z konzervačných činidiel   | O                |
| 13   | 02 03 03 | odpady z extrakcie rozpúšťadlami  | O                |
| 14   | 02 04 01 | zemina z čistenia a prania repy   | O                |
| 15   | 02 06 02 | odpady z konzervačných činidiel   | O                |
| 16   | 02 07 03 | odpad z chemického spracovania  | O                |
| 17   | 03 03 09 | odpad z vápennej usadeniny  | O                |
| 18   | 04 01 01 | odpadová glejovka a štiepenka   | O                |
| 19   | 04 01 09 | odpady z vypracúvania a apretácie   | O                |
| 20   | 04 02 21 | odpady z nespracovaných textilných vlákien  | O                |
| 21   | 04 02 22 | odpady zo spracovaných textilných vlákien   | O                |
| 22   | 05 01 14 | odpady z chladiacich kolón  | O                |
| 23   | 05 01 17 | bitúmen   | O                |
| 24   | 05 06 04 | odpad z chladiacich kolón   | O                |
| 25   | 06 06 03 | odpady obsahujúce sulfidy iné ako uvedené v 06 06 02                                      | O                |
| 26   | 06 09 04 | odpady z reakcií na báze vápnika iné ako uvedené v 06 09 03                               | O                |
| 27   | 06 13 03 | priemyselné sadze   | O                |
| 28   | 07 01 12 | kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku iné ako uvedené v 07 01 11     | O                |
| 29   | 07 02 13 | odpadový plast  | O                |
| 30   | 08 01 12 | odpadové farby a laky iné ako uvedené v 08 01 11  | O                |
| 31   | 08 01 18 | odpady z odstraňovania farby alebo laku iné ako uvedené v 08 01 17                        | O                |
| 32   | 08 03 13 | odpadová tlačiarenská farba iná ako uvedená v 08 03 12                                    | O                |

|    |          |  |   |
|----|----------|--|---|
| 33 | 08 03 18 | odpadový toner do tlačiarne iný ako uvedený v 08 03 17   | O |
| 34 | 08 04 10 | odpadové lepidlá a tesniace materiály iné ako uvedené v 08 04 09   | O |
| 35 | 09 01 07 | fotografický film a papiere obsahujúce striebro alebo zlúčeniny striebra                                     | O |
| 36 | 09 01 08 | fotografický film a papiere neobsahujúce striebro alebo zlúčeniny striebra                                   | O |
| 37 | 10 01 01 | popol, škvara a prach z kotlov (okrem prachu z kotlov uvedeného v 10 01 04)                                  | O |
| 38 | 10 01 02 | popolček z uhlia   | O |
| 39 | 10 01 03 | popolček z rašeliny a neošetreného dreva   | O |
| 40 | 10 01 15 | popol, škvara a prach z kotlov zo spoluspaľovania odpadov iné ako uvedené v 10 01 14                         | O |
| 41 | 10 01 17 | popolček zo spoluspaľovania odpadov iný ako uvedený v 10 01 16   | O |
| 42 | 10 01 19 | odpady z čistenia plynu iné ako uvedené v 10 01 05, 10 01 07 a 10 01 18                                      | O |
| 43 | 10 02 01 | odpad zo spracovania trosky  | O |
| 44 | 10 02 02 | nespracovaná troska  | O |
| 45 | 10 02 08 | tuhé odpady z čistenia plynu iné ako uvedené v 10 02 07  | O |
| 46 | 10 02 12 | odpady z úpravy chladiacej vody iné ako uvedené v 10 02 11   | O |
| 47 | 10 03 05 | odpadový oxid hlinitý  | O |
| 48 | 10 05 01 | trosky z prvého a druhého tavenia  | O |
| 49 | 10 05 04 | iné tuhé znečisťujúce látky a prach  | O |
| 50 | 10 06 01 | trosky z prvého a druhého tavenia  | O |
| 51 | 10 06 04 | iné tuhé znečisťujúce látky a prach  | O |
| 52 | 10 07 01 | trosky z prvého a druhého tavenia  | O |
| 53 | 10 07 04 | iné tuhé znečisťujúce látky a prach  | O |
| 54 | 10 08 04 | tuhé znečisťujúce látky a prach  | O |
| 55 | 10 08 09 | iné trosky   | O |
| 56 | 10 09 03 | pecná troska   | O |
| 57 | 10 09 08 | odlievacie jadrá a formy použité na odlievanie, iné ako uvedené v 10 09 07                                   | O |
| 58 | 10 09 12 | iné tuhé znečisťujúce látky iné ako uvedené v 10 09 11   | O |
| 59 | 10 10 03 | pecná troska   | O |
| 60 | 10 10 06 | odlievacie jadrá a formy nepoužité na odlievanie, iné ako uvedené v 10 10 05                                 | O |
| 61 | 10 10 14 | odpadové spojivá iné ako uvedené v 10 10 13  | O |
| 62 | 10 11 05 | tuhé znečisťujúce látky a prach  | O |
| 63 | 10 11 10 | odpad zo surovínovej zmesi pred tepelným spracovaním iný ako uvedený v 10 11 09                              | O |
| 64 | 10 12 08 | odpadová keramika, odpadové tehly, odpadové obkladačky a dlaždice a odpadová kamenina po tepelnom spracovaní | O |
| 65 | 10 13 04 | odpady z pálenia a hasenia vápna   | O |
| 66 | 10 13 10 | odpady z výroby azbestocementu iné ako uvedené v 10 13 09  | O |
| 67 | 10 13 11 | odpady z kompozitných materiálov na báze cementu iné ako uvedené v 10 13 09 a 10 13 10                       | O |
| 68 | 10 13 14 | odpadový betón a betónový kal  | O |
| 69 | 15 01 06 | zmiešané obaly   | O |

|     |          |   |   |
|-----|----------|---|---|
| 70  | 15 01 09 | obaly z textilu   | O |
| 71  | 15 02 03 | absorbenty, filtračné materiály, handry na čistenie a ochranné odevy iné ako uvedené v 15 02 02   | O |
| 72  | 16 01 22 | časti inak nešpecifikované  | O |
| 73  | 16 02 14 | vyraďené zariadenia iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 13  | O |
| 74  | 16 02 16 | časti odstránené z vyraďených zariadení, iné ako uvedené v 16 02 15   | O |
| 75  | 16 11 02 | výmurovky a žiaruvzdorné materiály na báze uhlíka z metalurgických procesov iné ako uvedené v 16 11 01  | O |
| 76  | 16 11 04 | iné výmurovky a žiaruvzdorné materiály z metalurgických procesov iné ako uvedené v 16 11 03   | O |
| 77  | 17 01 01 | betón   | O |
| 78  | 17 01 02 | tehly   | O |
| 79  | 17 01 03 | škridly a obkladový materiál a keramika   | O |
| 80  | 17 01 07 | zmesi betónu, tehál, škridiel, obkladového materiálu a keramiky iné ako uvedené v 17 01 06  | O |
| 81  | 17 03 02 | bitúmenové zmesi iné ako uvedené v 17 03 01   | O |
| 82  | 17 05 04 | zemina a kamenivo iné ako uvedené v 17 05 03  | O |
| 83  | 17 05 06 | výkopová zemina iná ako uvedená v 17 05 05  | O |
| 84  | 17 05 08 | štrk zo železničného zvršku iný ako uvedený v 17 05 07  | O |
| 85  | 17 06 04 | izolačné materiály iné ako uvedené v 17 06 01 a 17 06 03  | O |
| 86  | 17 09 04 | zmiešané odpady zo stavieb a demolácií iné ako uvedené v 17 09 01, 17 09 02 a 17 09 03  | O |
| 87  | 18 01 04 | odpady, ktorých zber a zneškodňovanie nepodliehajú osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie nákazy, napríklad obvazy, sadrové odtlačky a obvazy, posteľná bielizeň, jednorazové odevy a plienky | O |
| 88  | 19 01 02 | železné materiály odstránené z popola   | O |
| 89  | 19 01 12 | popol a škvara iné ako uvedené v 19 01 11   | O |
| 90  | 19 01 14 | popolček iný ako uvedený v 19 01 13   | O |
| 91  | 19 01 16 | kotolný prach iný ako uvedený v 19 01 15  | O |
| 92  | 19 03 05 | stabilizované odpady iné ako uvedené v 19 03 04   | O |
| 93  | 19 03 07 | solidifikované odpady iné ako uvedené v 19 03 06  | O |
| 94  | 19 04 01 | vitriifikovaný odpad  | O |
| 95  | 19 05 01 | nekompostované zložky komunálnych odpadov a podobných odpadov   | O |
| 96  | 19 05 02 | nekompostované zložky živočíšneho a rastlinného odpadu  | O |
| 97  | 19 05 03 | kompost nevyhovujúcej kvality   | O |
| 98  | 19 06 04 | zvyšky kvasenia z anaeróbnej úpravy komunálnych odpadov   | O |
| 99  | 19 08 01 | zhrabky z hrablic   | O |
| 100 | 19 08 02 | odpad z lapačov piesku  | O |
| 101 | 19 08 05 | kaly z čistenia komunálnych odpadových vôd  | O |
| 102 | 19 08 12 | kaly z biologickej úpravy priemyselných odpadových vôd iné ako uvedené v 19 08 11   | O |
| 103 | 19 09 01 | tuhé odpady z primárnych filtrov a hrablic  | O |
| 104 | 19 12 12 | iné odpady vrátane zmiešaných materiálov z mechanického spracovania odpadu iné ako uvedené v 19 12 11   | O |
| 105 | 19 13 02 | tuhé odpady zo sanácie pôdy iné ako uvedené v 19 13 01  | O |
| 106 | 19 13 04 | kaly zo sanácie pôdy iné ako uvedené v 19 13 03   | O |



|     |          |   |   |
|-----|----------|---|---|
| 107 | 19 13 06 | kaly zo sanácie podzemnej vody iné ako uvedené v 19 13 05                                     | O |
| 108 | 20 01 28 | farby, tlačiarenské farby, lepidlá a živice iné ako uvedené v 20 01 27                        | O |
| 109 | 20 01 36 | vyradené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21, 20 01 23 a 20 01 35 | O |
| 110 | 20 01 38 | drevo iné ako uvedené v 20 01 37  | O |
| 111 | 20 01 41 | odpady z vymetania komínov  | O |
| 112 | 20 02 02 | zemina a kamenivo   | O |
| 113 | 20 02 03 | iné biologicky nerozložiteľné odpady  | O |
| 114 | 20 03 01 | zmesový komunálny odpad   | O |
| 115 | 20 03 02 | odpad z trhovísk  | O |
| 116 | 20 03 03 | odpad z čistenia ulíc   | O |
| 117 | 20 03 06 | odpad z čistenia kanalizácie  | O |
| 118 | 20 03 07 | objemný odpad   | O |
| 119 | 20 03 08 | drobný stavebný odpad   | O |

- 1.5. Prevádzkovateľ je oprávnený prevziať na zneškodnenie „ostatný“ odpad katalógové číslo 19 08 12 len v prípade, že držiteľ uvedených odpadov preukáže prevádzkovateľovi skládky doklad o vhodnej stabilizácii odpadu.
- 1.6. Stabilizovaný „ostatný“ odpad katalógové číslo 19 08 12 musí obsahovať minimálne 70 % sušiny. Prevádzkovateľ je povinný pri jeho preberaní na skládku skontrolovať jeho konzistenciu.
- 1.7. Prevádzkovateľ je povinný z dôvodu zabránenia možného zápachu zmiešať stabilizovaný „ostatný“ odpad katalógové číslo 19 08 12 so zeminou a vykonať také opatrenia, aby nedošlo k šíreniu zápachu do okolia.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia pre prevádzku „Skládka odpadov Tornaľa“ zostávajú nezmenené. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný správny orgán podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 19 zákona o IPKZ vydáva zmenu č. 6 integrovaného povolenia pre prevádzku „Skládka odpadov Tornaľa“ na základe žiadosti prevádzkovateľa **Brantner Tornaľa, s. r. o. Košická cesta 344, 979 01 Rimavská Sobota**, doručenej inšpekcii dňa 15.04.2016.

Predmetom konania vo veci vydania zmeny č. 6 integrovaného povolenia bolo revidovanie povolených druhov odpadov na zneškodňovanie na skládke odpadov v súlade s platnými právnymi predpismi odpadového hospodárstva a stanovenie podmienok pre nakladanie s odpadovými kalmi na skládke odpadov.

Inšpekcia ako príslušný správny orgán upovedomila listom č. 4359-12584/47/2016/Beň zo dňa 18.04.2016 účastníkov konania a dotknutý orgán, že dňom doručenia žiadosti sa začalo správne konanie vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia. Inšpekcia určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov odo dňa doručenia upovedomenia.

Inšpekcia v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od náležitostí uvedených v § 11 ods. 7 písm. a) až e) zákona o IPKZ, nakoľko sa nejednalo o konanie uvedené v § 11 ods. 6 písm. a) až d) zákona o IPKZ.

V konaní bolo inšpekcii doručené súhlasné stanovisko od Okresného úradu Revúca, Odbor starostlivosti o ŽP, ŠSOH, v ktorom o. i. navrhuje podmienky, ktoré už sú súčasťou integrovaného povolenia.

Inšpekcia upustila od nariadenia ústneho pojednávania, nakoľko neboli naplnené podmienky uvedené v § 15 bod 1 písmeno a), b), c) zákona o IPKZ.

Inšpekcia vo výrokovej časti rozhodla vo veci, ktorá bola predmetom konania, zmenila znenie tabuľky č. 1 a upravila podmienky nakladania s odpadovými kalmi, ktoré vyplynuli zo zmien právnych predpisov odpadového hospodárstva.

Na vykonávanie predmetnej činnosti na skládke nie je schválený rozhodnutím referenčný dokument (BREF), ktorý by dokumentoval najlepšie dostupnú techniku BAT.

Inšpekcia na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegerovova 29B, 974 01 Banská Bystrica odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Zdeněk Gregor  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

**Účastníkom konania:**

1. Brantner Tornaľa, s. r. o. Rimavská Sobota
2. Mesto Tornaľa, Mierová 14, 982 01 Tornaľa

**Dotknutým orgánom:**

1. Okresný úrad Revúca, Odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie odpadového hospodárstva, Komenského 40, 050 01 Revúca